

NUESTRA COCINA

Entremeses

CRUDOS

Plateau royal di mare
Plateau royal de mar
Ostriche platt de Belon
Ostras platt de Belon
Ostriche Fine de Claires
Ostras Fine de Claires
Tartufo di mare
Carneiro
Scamponi crudi olio e limone
Cigalas crudas con aceite y limón
Gamberoni crudi olio e limone
Langostinos crudos con aceite y limón
Carpaccio di Branzino
Carpaccio de Lubina
Carpaccio di Salmone
Carpaccio de Salmón
Carpaccio di Pesce Spada
Carpaccio de Emperador
Carpaccio di Storione
Carpaccio de Esturión

ENTREMESES SURTIDOS

Serie di antipasti alla Montecristo
Surtido de entremeses a la Montecristo
Antipasto misto alla Montecristo
Entremeses mixtos a la Montecristo
Antipasto misto al vapore
Entremeses mixtos al vapor
Antipasto misto alla griglia
Entremeses mixtos a la plancha
Antipasto misto gratinato
Entremeses mixtos gratinados
Misto scampini al vapore con verdure di stagione
Plato mixto de cigalitas al vapor con verduras de temporada
Misto di salumi affumicati
Surtido de embutidos ahumados

SEGUNDOS PLATOS DE CARNE

Gran misto di carne alla Montecristo
Gran variedad de carnes a la Montecristo
Filetto a piacere
Filete al gusto
Tagliata a piacere
Tagliata (finas lonchas de carne salteada) al gusto
Scaloppine a piacere
Escalopes al gusto

CESTA DE HORTALIZAS

Funghi porcini e ovoli (in stagione)
Setas: Ceps y oronjas (en temporada)
Pinzimonio
Crudités con vinagreta
Piatto vegetariano alla griglia
Plato vegetariano a la parrilla
Gran fritto misto di verdure
Plato mixto de hortalizas rebozadas
Fiori di zucca fritti
Flores de calabacín rebozadas
Insalata mista di stagione
Ensalada mixta de temporada

LUBINA - DORADA - SARGO

Al sale
A la sal

Al forno salvia e rosmarino
Al horno con salvia y romero
Steccato al forno con patate
Mechado al horno con patatas
Alla siciliana
A la siciliana
Patate e carciofi
Patatas y alcachofas
Agli asparagi
Con espárragos
Alle mele
Con manzanas
Ai funghi (in stagione)
Con setas (en temporada)
All'erba cipollina
Al cebollino
Al vino bianco
Al vino blanco
Al cartoccio con frutti di mare
En papillote y con marisco
Con calamaretti, scampini e pomodorini freschi
Con chipirones, cigalitas y tomatitos frescos
Alla griglia
A la parrilla

PEZ DE SAN PEDRO - GALLO

Steccato al forno con patate
Mechado, al horno con patatas
All'isolana
A la isolana (al horno con patatas, cebolla y tomatitos)
Alle mele
Con manzanas
Ai funghi (in stagione)
Con setas (en temporada)
Allo champagne
Al champagne
Al gratin
Gratinado
Con carciofi e asparagi
Con alcachofas y espárragos
Con rucola e cipollotti
Con rúcula y cebolletas
Alla griglia
A la parrilla

Scorfano alla siciliana
Cabracho a la siciliana
scorfano alla livornese
Cabracho a la livornesa
Scorfano scampi e carciofi
Cabracho con cigalas y alcachofas
Scorfano all'erba cipollina
Cabracho al cebollino
Gallinella alla siciliana
Bejel a la siciliana
Gallinella ai carciofi e patate
Bejel con alcachofas y patatas
Gallinella con erbe aromatiche
Bejel con hierbas aromáticas
Gallinella calamaretti scampi e rucola
Bejel con chipirones, cigalas y rucola

Segundos platos

ESCAPARATE DE PESCADOS

Gran misto di crostacei cotto in diversi modi
Gran surtido de crustáceos preparados de diferentes maneras
Gran misto di crostacei alla catalana
Gran surtido de crustáceos a la catalana
Gran misto di crostacei alla griglia
Gran surtido de crustáceos a la parrilla
Aragosta alla catalana
Langostas a la catalana
Aragosta bollita con salse
Langosta hervida con salsas
Aragosta alla griglia

Langosta a la parrilla
Astice alla catalana
Bogavante a la catalana
Astice bollito con salse
Bogavante hervido con salsas
Astice alla griglia
Bogavante a la parrilla
Gran misto di scamponi cotto i diversi modi
Gran surtido de cigalas preparadas de diferentes maneras
Scamponi alla catalana
Cigalas grandes a la catalana
Scamponi al sale
Cigalas grandes a la sal
Scamponi al limone
Cigalas grandes al limón
Scamponi al cognac
Cigalas grandes con cognac
Scamponi alla griglia
Cigalas grandes a la parrilla
Gran misto di gamberoni cotti in diversi modi
Gran surtido de langostinos preparados de diferentes maneras
Gamberoni al limone
Langostinos al limón
Gamberoni al cognac
Langostinos al cognac
Gamberoni alla griglia
Langostinos a la parrilla
Gamberi di fiume fritti
Gambas de río fritas
Gamberi di fiume in guazzetto
Gambas de río en su salsa
Misto griglia alla Montecristo
Plato mixto a la parrilla a la Montecristo

Il gran fritto di mare
Gran plato de rebozados de mar
Nasello bollito con salse
Merluza hervida con salsas
Coda di Pescatrice alla livornese
Cola de Rape a la livornesa
Coda di Pescatrice steccata al forno con patate
Cola de Rape mechada al horno con patatas
Pesce spada alla siciliana
Emperador a la siciliana
Pesce spada gratin
Emperador gratinado
Sogliola alla mugnaia
Lenguado a la meunier
Storione champagne e kiwi
Esturión con champagne y kiwi
Triglie alla livornese
Salmonetes a la livornesa
Filetti di triglie gratinati
Filetes de salmonete gratinados

a la catalana (con tomate, pimiento y azafrán)
a la livornesa (con tomates, cebolla, guindilla fresca, orégano, ajo, albahaca, perejil)
a la meunier (pasado por harina y frito en mantequilla y con limón)

PASTA

Spaghetti all'Aragosta
Espaguetis con Langosta
Spaghetti all'Astice
Espaguetis con Bogavante
Spaghetti ai Gamberoni
Espaguetis con Langostinos
Spaghetti con Scamponi e pomodorini freschi
Espaguetis con Cigalas grandes y tomatitos frescos
Spaghetti aglio olio peperoncino e Scampi
Espaguetis con ajo, aceite de oliva, guindilla y Cigalas
Spaghetti ai Gamberi di fiume
Espaguetis con Gambas de río
Spaghetti ai frutti di mare
Espaguetis con marisco
Spaghetti alle vongole veraci
Espaguetis con almejas finas
Spaghetti al nero di Seppia
Espaguetis con Sepias en su tinta

Spaghetti alla Bottarga
Espaguetis con Huevas de atún
Spaghetti al Branzino al cartoccio
Espaguetis con Lubina en papillote
Spaghetti allo Scorfano
Espaguetis con Cabracho
Spaghetti alla Gallinella
Espaguetis con Bejel
Spaghetti con Pesce Spada e pomodorini freschi
Espaguetis con Emperador y tomatitos frescos
Fusilli zucchini e mozzarella, Scampi e Calamaretti
Espirales con calabacines y mozzarella, Cigalas y Chipirones

PASTAS CON SABORES DEL CAMPO

Risotto alla milanese
Risotto a la milanese
Risotto alla parmigiana
Risotto a la parmesana
Risotto alle verdure
Risotto con hortalizas
Fusilli con zucchini e mozzarella
Espirales con calabacines y mozzarella
Spaghetti alla carbonara
Espaguetis a la carbonara
Spaghetti con pomodorini freschi e basilico
Espaguetis con tomatitos frescos y albahaca

Primeros platos

PASTAS FRESCAS

Tagliolini all'Aragosta
Tallarines con Langosta
Tagliolini all'Astice
Tallarines con Bogavante
Tagliolini con Scampi e fiori di zucca
Tallarines con Cigalas y flores de calabacín
Tagliolini con polpa di granchio
Tallarines con carne de cangrejo
Tagliolini al Branzino
Tallarines con Lubina
Tagliolini allo Scorfano
Tallarines con Cabracho
Tagliolini alla Gallinella
Tallarines con Bejel
Gnocchetti all'Aragosta
Ñoquis con Langosta
Gnocchetti all'Astice
Ñoquis con Bogavante
Gnocchetti con Scampi alla Montecristo
Ñoquis con Cigalas a la Montecristo
Gnocchetti con Scampini e fiori di zucca
Ñoquis con Cigalitas y flores de calabacín
Gnocchetti al Branzino
Ñoquis con Lubina
Ravioli al Branzino
Raviolis con Lubina
Ravioli al Salmone e noci
Raviolis con Salmón y nueces
Tortelli di granchio con punte di asparagi e menta
Tortelinis de cangrejo con puntas de espárragos y menta

ARROCES

Risotto all'Aragosta
Risotto con Langosta
Risotto all'Astice
Risotto con Bogavante
Risotto con Scamponi alla Montecristo
Risotto con Cigalas grandes a la Montecristo
Risotto con Scampi e fiori di zucca
Risotto con Cigalas y flores de calabacín
Risotto con Scampi e Carciofi
Risotto con Cigalas y Alcachofas
Risotto ai Gamberi di fiume
Risotto con Gambas de río

Risotto ai frutti di mare
Risotto con marisco
Risotto al nero di Seppia
Risotto con Sepias en su tinta
Risotto con polpa di Granchio
Risotto con carne de cangrejo

CALDERETAS

Zuppa di pesce alla Viareggina
Zarzuela de pescado a la Viareggina
Zuppa di scorfano
Sopa de cabracho
Zuppa di gamberi di fiume
Sopa de gambas de río
Zuppetta di canocchie alla Montecristo
Sopa de galeras a la Montecristo
Zuppa di frutti di mare alla marinara
Sopa de marisco a la marinera
Brodetto di pesce con crostini
Consomé de pescado con crostoncitos de pan

ENTREMESES DEL CAMPESINO

Antipasto misto di terra alla Montecristo
Entremeses variados del campo a la Montecristo
Prosciutto di Parma con melone
Jamón de Parma con melón
Prosciutto di Parma con rucola
Jamón de Parma con rúcula
Prosciutto di Parma in carpaccio
Carpaccio de Jamón de Parma
Parmigiano Reggiano con pere e cuore di sedano
Queso Parmesano con peras y corazones de apio
Misto di verdure con scamorza alla griglia
Surtido de hortalizas con queso scamorza al grill
Caprese
Ensalada Capresa (tomate y mozzarella)
Insalata di carciofi e grana
Ensalada de alcachofas y queso Grana
Insalata di funghi porcini e ovoli (in stagione)
Ensalada de setas: ceps y oronjas (en temporada)

ENTREMESES

Spiedino di crostacei e porro all'aceto balsamico
Pinchito de crustáceos y puerros con vinagre balsámico
Spiedino di scampi con lardo di Colonnata
Pinchito de cigalas con tocino de Colonnata
Scampi all'erba cipollina
Cigalas al cebollino
Scampi gratinati
Cigalas gratinadas
Scampini con trevisana e grana al forno
Cigalitas con lechuga de Treviso y queso Grana al horno
Scampini in guazzetto allo zenzero
Cigalitas en salsa con jengibre
Scampini bolliti con ovoli o porcini (in stagione)
Cigalitas hervidas con guarnición de setas: oronjas o ceps (en temporada)
Scampini e calamaretti in guazzetto con toscanelli
Cigalitas y chipirones en su salsa con alubias toscanas
Scampini e calamaretti alla griglia con carciofi e trevisana
Cigalitas y chipirones a la parrilla con alcachofas y lechuga de Treviso
Cocktail di scampini in salsa aurora
Cocktail de cigalitas en salsa aurora
Tortino di riso con gamberoni al curry
Pastel de arroz con langostinos al curry
Granchio bollito olio e limone
Cangrejo hervido con aceite y limón
Tagliata di Storie agli agrumi
Esturión en finas lonchas salteado con cítricos
Tagliata di Pesce Spada scottato con insalata di campo
Emperador en finas lonchas ligeramente cocido, con lechuga de campo
Pesce spada affumicato con songino e pepe verde
Emperador ahumado con berros y pimienta verde
Pesce spada affumicato con fichi o ananas
Emperador ahumado con higos o piña

Salmone affumicato
Salmón ahumado
Salmone marinato all'aneto
Salmón marinado al eneldo
Salmone al forno con scamorza
Salmón al horno con queso scamorza
Involtino di salmone con punte di asparagi in crema fumé
Rollito de salmón con puntas de espárragos en crema fumé
Gianchetti bolliti olio e limone
Chanquetes hervidos con aceite de oliva y limón
Gianchetti in frittatina
Chanquetes en tortilla
Triglia salvia e rosmarino al forno
Salmonete al horno con salvia y romero

Soglioline dell'Adriatico all'erba cipollina
Lenguaditos del Adriático con cebollino
Insalata di campo con scampini e calamaretti
Lechuga de campo con cigalitas y chipirones
Insalata di mare
Ensalada del mar
Insalata di mare con verdure
Ensalada del mar con verduras
Insalata di mare con melone
Ensalada del mar con melón
Insalata di mare con patate
Ensalada del mar con patatas
Insalata di polpo in guazzetto
Ensalada de pulpo en su salsa
Carusoli alla Montecristo
Caracoles de mar a la Montecristo

Postres

PASTELERÍA

Misto di dolci alla Montecristo
Variedad de repostería a la Montecristo
Torta di cioccolato e pere calda con cioccolato fondente
Tarta caliente de chocolate y peras con chocolate fundido
Torta di mele calda con Calvados e gelato di crema
Tarta caliente de manzanas con Calvados y helado de vainilla
Torta di pinoli
Tarta de piñones
Crostata di fragoline di bosco
Tarta crostata de fresitas silvestres
Meneghina alla griglia con Grand Marnier
Tarta Meneguina gratinada con Grand Marnier
Creme Broulè
Crema catalana
Crème Caramel
Flan con caramelo
Mousse al cioccolato
Mousse de chocolate
Mousse all'amaretto
Mousse de licor "amaretto"
Tiramisù
Tiramisù
Zabaione freddo
Sabayón frío
Zabaione caldo con fragoline e gelato di crema
Sabayón caliente con fresitas y helado de vainilla
Budini
Pudings
Dessert dello chef
Postre del chef

HELADOS Y SORBETES

Gelato alla Montecristo
Helado a la Montecristo
Sorbetto al limone e Wodka
Sorbete de limón y Wodka
Sorbetto alla mela verde e Calvados
Sorbete de manzana verde y Calvados
Sorbetto ai frutti di bosco e Porto
Sorbete de frutas del bosque y Oporto
Sorbetto al mandarino con Mandarinetto

Sorbete de mandarina con licor de mandarina "Mandarinetto"
Sorbetto all'ananas e maraschino
Sorbete de piña con licor Maraschino
Sorbetto al merlone e Midori
Sorbete de melón con licor de melón Midori
Sorbetto alla fragola
Sorbete de fresa
Sorbetto all'arancia
Sorbete de naranja

FRUTA

Misto bosco
Surtido de frutas del bosque
Misto frutta di stagione
Surtido de frutas de temporada
Misto frutta esotica
Surtido de fruta exótica
Primizie
Primicias

